

NNR USA SCHEDULE

April

UPDATE: 2016/4/8

CHICAGO DIRECT SERVICE 【シカゴダイレクトサービス】

FROM TOKYO

Port of Discharge: Tacoma, WA

TRANSIT TIME				0 DAYS	9 DAYS	16 DAYS	18 DAYS
VESSEL (船社:"K"LINE)	VOY	CFS CUT YOK	CFS CUT TYO	ETD TYO	ETA TCM	ETA CHICAGO	CHICAGO CFS
GRANVILLE BRIDGE	067E	3/31	4/1	4/7	4/16	4/23	4/25
BREMEN BRIDGE	007E	4/7	4/8	4/14	4/23	4/30	5/2
TSING MA BRIDGE	090E	4/14	4/15	4/21	4/30	5/7	5/9
AKINADA BRIDGE	008E	4/21	4/22	4/28	5/7	5/14	5/16

お問合せ・ご予約先:

にしてつ (NNR GLOBAL LOGISTICS)
海運営業部 東京海運営業所
TEL: 03-6731-7721 FAX: 03-6731-7351
担当: 田上、田中



★太字は祝日によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

*貨物の送り状余白に『にしてつ扱い/CHI CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願い致します。

貨物搬入先	会社名	住所 / 保稅名称
東京	㈱ダイトコーポレーション 大井事業所	東京都品川区八潮2-1-2 NACCS CODE: 1FD07 TEL: 03-3790-8067 FAX: 03-3790-0791
横浜	㈱ダイトコーポレーション 本牧事業所	神奈川県横浜市中区本牧ふ頭9番地 A-5,6 NACCS CODE: 2EJ51 TEL: 045-621-1245 FAX: 045-624-1838

USA CONSOLIDATION SERVICE 【米国向け】

FROM TOKYO

Port of Discharge: Los Angeles, CA

TRANSIT TIME			0 DAYS	11 DAYS	18 DAYS	20 DAYS	23 DAYS	24 DAYS	25 DAYS	26 DAYS	27 DAYS	28 DAYS	29 DAYS	30 DAYS	31 DAYS	32 DAYS
VESSEL (船社:MOL JAPAN)	VOY	CFS CUT	ETD TYO	ETA LAX	SFO	ELP DEN	MEM PHX	MKC	AUS	PDX SEA SLC	HOU/LRD DFW CHI	DTT/SDF MSP STL	ATL/CLE CVG IND	NYC BOS	CLT OFK	MIA TPA
MOL GLIDE	019E	3/29	4/2	4/13	4/20	4/22	4/25	4/26	4/27	4/28	4/29	4/30	5/1	5/2	5/3	5/4
MOL GROWTH	016E	4/5	4/9	4/20	4/27	4/29	5/2	5/3	5/4	5/5	5/6	5/7	5/8	5/9	5/10	5/11
MOL GUARDIAN	020E	4/12	4/16	4/27	5/4	5/6	5/9	5/10	5/11	5/12	5/13	5/14	5/15	5/16	5/17	5/18
BROTONNE BRIDGE	016E	4/19	4/23	5/4	5/11	5/13	5/16	5/17	5/18	5/19	5/20	5/21	5/22	5/23	5/24	5/25
★BEAR MOUNTAIN BRIDGE	052E	4/25	4/30	5/11	5/18	5/20	5/23	5/24	5/25	5/26	5/27	5/28	5/29	5/30	5/31	6/1

★USA CONSOLIDATION SERVICE 【米国向け】

において、2016年5月出港本船から
貨物搬入先が変更します。
搬入先にご注意下さい。

㈱ジャパンエクスプレス
MOL大井物流センター
↓
㈱宇徳 東京フレートセンター

★太字は祝日によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

*貨物の送り状余白に『にしてつ扱い/LAX CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願い致します。

貨物搬入先	会社名	住所 / 保稅名称
東京	㈱ジャパンエクスプレス MOL大井物流センター	東京都品川区八潮 2-9 TEL: 03-3790-9672 FAX: 03-3790-5736 JE MOL-OHI H/W NACCS CODE 1FW05 担当: 井川 様

*尚、上記向け地以外でも、都度ご相談をお受け致します。

*太字は休日等によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

*貨物搬入の際、送り状に『にしてつ扱い/LAX CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願いします。

*D/Rは不要です。

*先船のスケジュール及び、船名は、予告なく変更の可能性がございますので、予め御了承願います。

*米国政府による規制のため、木材をご利用の際はご注意ください。

*送り状にNACCS CODEを必ず記載して下さい。

米国税関庁による24時間前の貨物情報提出に必要な項目

- 荷主様の正確な名称、住所
 - 荷受人様の正確な名称、住所
 - 正確な貨物の名称ならびに数量(複数の場合、それぞれの数量)の表示もしくは、HARMONIZED CODE(上6桁)及び数量の併記。
 - 最小単位での数量(最小梱包数)
- *上記4項目は特に重要とされておりますので、お客様の御協力を御願ひ申し上げます。

ATL	ATLANTA	MEM	MEMPHIS
AUS	AUSTIN	MKC	KANSAS CITY
BOS	BOSTON	MIA	MIAMI
CLE	CLEVELAND	MSP	MINNEAPOLIS
CLT	CHARLOTTE	NYC	NEW YORK
CHI	CHICAGO	OFK	NORFOLK
CVG	CINCINNATI	PDX	PORTLAND
DEN	DENVER	PHX	PHOENIX
DFW	DALLAS	SDF	LOUISVILLE
DTT	DETROIT	SEA	SEATTLE
ELP	EL PASO	STL	ST. LOUIS
HOU	HOUSTON	SFO	SAN FRANCISCO
IND	INDIANAPOLIS	SLC	SALT LAKE CITY
LRD	LAREDO	TPA	TAMPA

※2016/5月出港本船より、
貨物搬入先が変更となります。

新搬入先: ㈱宇徳 東京フレートセンター
住所/保稅名称:
東京都品川区八潮2-8-1
UTOC TFC H/W (NACCS Code: 1FWC7)
TEL: 03-3790-1241 / FAX: 03-3790-0803
担当者: 井上様、木澤様

NNR USA SCHEDULE

MAY

UPDATE: 2016/4/8

CHICAGO DIRECT SERVICE 【シカゴダイレクトサービス】

FROM TOKYO

Port of Discharge: **Tacoma, WA**

TRANSIT TIME				0 DAYS	9 DAYS	16 DAYS	18 DAYS
VESSEL (船社:"K"LINE)	VOY	CFS CUT YOK	CFS CUT TYO	ETD TYO	ETA TCM	ETA CHICAGO	CHICAGO CFS
★CHISWICK BRIDGE	099E	4/25	4/26	5/5	5/14	5/21	5/23
★GUANG DONG BRIDGE	008E	5/2	5/6	5/12	5/21	5/28	5/30
GRANVILLE BRIDGE	068E	5/12	5/13	5/19	5/28	6/4	6/6
BREMEN BRIDGE	008E	5/19	5/20	5/26	6/4	6/11	6/13

お問合せ・ご予約先:

にしてつ (NNR GLOBAL LOGISTICS)
海運営業部 東京海運営業所
TEL: 03-6731-7721 FAX: 03-6731-7351
担当: 田上、田中



★太字は祝日によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

* 貨物の送り状余白に『にしてつ扱い/CHI CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願い致します。

貨物搬入先	会社名	住所 / 保稅名称
東京	㈱ダイトコーポレーション 大井事業所	東京都品川区八潮2-1-2 NACCS CODE: 1FD07 TEL: 03-3790-8067 FAX: 03-3790-0791
横浜	㈱ダイトコーポレーション 本牧事業所	神奈川県横浜市中区本牧ふ頭9番地 A-5,6 NACCS CODE: 2EJ51 TEL: 045-621-1245 FAX: 045-624-1838

USA CONSOLIDATION SERVICE 【米国向け】

FROM TOKYO

Port of Discharge: **Los Angeles, CA**

TRANSIT TIME			0 DAYS	11 DAYS	18 DAYS	20 DAYS	23 DAYS	24 DAYS	25 DAYS	26 DAYS	27 DAYS	28 DAYS	29 DAYS	30 DAYS	31 DAYS	32 DAYS
VESSEL (船社:MOL JAPAN)	VOY	CFS CUT	ETD TYO	ETA LAX/LGB	SFO	ELP DEN	MEM PHX	MKC	AUS	PDX SEA SLC	HOU/LRD DFW CHI	DTT/SDF MSP STL	ATL/CLE CVG IND	NYC BOS	CLT OFK	MIA TPA
NO SERVICE	-	-	-	◆												
◆MOL GROWTH	017E	5/10	5/14	5/25	6/1	6/3	6/6	6/7	6/8	6/9	6/10	6/11	6/12	6/13	6/14	6/15
◆MOL GUARDIAN	021E	5/17	5/21	6/1	6/8	6/10	6/13	6/14	6/15	6/16	6/17	6/18	6/19	6/20	6/21	6/22
BROTONNE BRIDGE	017E	5/24	5/28	6/8	6/15	6/17	6/20	6/21	6/22	6/23	6/24	6/25	6/26	6/27	6/28	6/29

◆船社都合により、米国寄港ターミナルが変更となります。【Los Angeles】→【Long Beach】(スケジュール変更はございません) ※4/8 Revised

★太字は祝日によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

* 貨物の送り状余白に『にしてつ扱い/LAX CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願い致します。

貨物搬入先	会社名	住所 / 保稅名称
東京	㈱宇徳 東京フレートセンター	東京都品川区八潮2-8-1 TEL: 03-3790-1241 / FAX: 03-3790-0803 UTOC TFC H/W (NACCS Code: 1FWC7) 担当者: 井上様、木澤様

*尚、上記向け地以外でも、都度ご相談をお受け致します。

*太字は休日等によりCUT日が早まっておりますのでご注意ください。

*貨物搬入の際、送り状に『にしてつ扱い/LAX CONSOL』と『ケースマーク』の記載をお願いします。

*D/Rは不要です。

*先船のスケジュール及び、船名は、予告なく変更の可能性がございますので、予め御了承願います。

*米国政府による規制のため、木材をご利用の際はご注意ください。

*送り状にNACCS CODEを必ず記載して下さい。

米国税関庁による24時間前の貨物情報提出に必要な項目

- 荷主様の正確な名称、住所
 - 荷受人様の正確な名称、住所
 - 正確な貨物の名称ならびに数量(複数の場合、それぞれの数量)の表示もしくは、HARMONIZED CODE(上6桁)及び数量の併記。
 - 最小単位での数量(最小梱包数)
- *上記4項目は特に重要とされておりますので、お客様の御協力を御願ひ申し上げます。

ATL	ATLANTA	MEM	MEMPHIS
AUS	AUSTIN	MKC	KANSAS CITY
BOS	BOSTON	MIA	MIAMI
CLE	CLEVELAND	MSP	MINNEAPOLIS
CLT	CHARLOTTE	NYC	NEW YORK
CHI	CHICAGO	OFK	NORFOLK
CVG	CINCINNATI	PDX	PORTLAND
DEN	DENVER	PHX	PHOENIX
DFW	DALLAS	SDF	LOUISVILLE
DTT	DETROIT	SEA	SEATTLE
ELP	EL PASO	STL	ST. LOUIS
HOU	HOUSTON	SFO	SAN FRANCISCO
IND	INDIANAPOLIS	SLC	SALT LAKE CITY
LRD	LAREDO	TPA	TAMPA

※2016/5月出港本船より、
貨物搬入先が変更となります。

新搬入先: ㈱宇徳 東京フレートセンター
住所/保稅名称:
東京都品川区八潮2-8-1
UTOC TFC H/W (NACCS Code: 1FWC7)
TEL: 03-3790-1241 / FAX: 03-3790-0803
担当者: 井上様、木澤様

★USA CONSOLIDATION SERVICE 【米国向け】
において、2016年5月出港本船から
貨物搬入先が変更します。
搬入先にご注意下さい。

㈱ジャパンエクスプレス
MOL大井物流センター
↓
㈱宇徳 東京フレートセンター

